STATE OF HAWAII

SUPPLEMENTAL AGREEMENT NO. 2

TO AGREEMENT ICS-FY-99-52

(Insel Agreement Number of Other Identificial Information)

(Insert Agreement Number or Other Identifying Information)
This Supplemental Agreement No. 2 executed on the respective dates
indicated below, is effective as of June 1, 2001, between the
Department of Accounting and General Services , State of Hawai (Insert Name of State Department, Agency, Board or Commission)
(hereinafter "STATE"), by its Comptroller (Insert Title of State Officer Executing Agreement)
whose address is1151 Punchbowl Street, Honolulu, Hawaii 96813
, and
Unique Computer Systems, Inc. dba The Lange Group (hereinafter "CONTRACTOR")
- corporation
(insert "Corporation", "Partnership", "Joint Venture", "Sole Proprietorship", or other legal form of the Contractor)
under the laws of the State of Hawaii , whose business address and taxpaye
identification number are as follows: 1100 Ward Avenue, Suite 1050, Honolulu, Hawaii
96814; Taxpayer id: 1019306
RECITALS
A. WHEREAS, the STATE and the CONTRACTOR entered into an Agreemen
ICS-FY-99-52 for Services to Develop and Implement a Replacement Land Court and
(Insert Agreement Number or other Identifying Information)
Regular Automated Tracking System for the State of Hawaii
dated January 18 XX9 2000, which was amended by Supplemental Agreement
No(s). 1 , dated June 29, 2000 (hereinafter collective)
referred to as "Agreement") whereby the CONTRACTOR agreed to provide the goods and service
described in the Agreement, and
B WHEREAS the parties now desire to amend the Agreement

3. WHEREAS, the parties now desire to amend the Agreement.

Form AG-Supp (5/99)

NOW, THEREFORE, the STATE, and the CONTRACTOR mutually agree to amend the Agreement as follows: (CHECK APPLICABLE BOX(ES) Amend the SCOPE OF SERVICES according to the terms set forth in Attachment S1, which is attached hereto and is incorporated herein. 石 Amend the TIME OF PERFORMANCE according to the terms set forth in Attachment S2, which is attached hereto and is incorporated herein. ~ Amend the COMPENSATION AND PAYMENT SCHEDULE according to the terms set forth in Attachment S3, which is attached hereto and is incorporated herein. Amend the SPECIAL CONDITIONS according to the terms set forth in the Supplemental Special Conditions, which is attached hereto and incorporated herein. Recognize the CONTRACTOR's change of name. FROM: TO: As set forth in the documents attached hereto as Exhibit _____, and incorporated herein.

A tax clearance certificate from the State of Hawaii \square is $^{\bullet}$ is not required to be submitted to the STATE prior to commencing any performance under this Supplemental Agreement.

Form AG-Supp (5/99)

A tax clearance certificate from the Internal Revenue Service \square is not required to be submitted to the STATE prior to commencing any performance under this Supplemental Agreement.

Unless amended herein, the Agreement shall remain in full force and effect.

IN VIEW OF THE ABOVE, the STATE and the CONTRACTOR execute this Supplemental Agreement No. 2 by their signatures on the dates below. STATE: Comptroller Date FUNDING AGENCY: (to be signed by head of funding agency if other than the Contracting Agency) Carl T. Watanabe Print Name Acting Registrar Title June 7, 2001 Date_ CONTRACTØ Yolanda H. Print Name Title President June 7. 2001 Date

*Evidence of authority of the Contractor's representative to sign this Supplemental Agreement must be attached.

APPROVED AS TO FORM:

Deputy Attorney General

CONTRACTOR'S ACKNOWLEDGMENT

State of		HAWAIT	*)							
CITY	&	_ County	of HO	NOLULU)			SS.				
	Oı	n this	7th	day of	J	UNE	·	20 01	, before	me pers	onally
appeared	YOL	ANDA H.	LINDSE	Y		, to m	e perso	nally kn	own, w	no being	by me
duly swo	rn, did say	y that Ide/s	she is the		PRES	IDENT -	1004 4440 4000		······································		of
***************************************	UNIQUE	COMPUTI	er syst	EMS, INC.	dba	THE LAN	NGE GRO	OUP		·····	, the
instrumer	nt on beha	alf of the (CONTR	regoing instactor, and	l ackn					_	
L S	3					Notary My Con	<i>ar loft</i> Public,		UIK Hav	2	 04/

STANDARDS OF CONDUCT DECLARATION

For the purposes of this declaration:

"Agency" means and includes the State, the legislature and its committees, all executive departments, boards, commissions, committees, bureaus, offices, the University of Hawaii, and all independent commissions and other establishments of the state government but excluding the courts.

"Controlling interest" means an interest in a business or other undertaking which is sufficient in fact to control, whether the interest is greater or less than fifty per cent (50%).

"Employee" means any nominated, appointed, or elected officer or employee of the State, including members of boards, commissions, and committees, and employees under contract to the State or of the constitutional convention, but excluding legislators, delegates to the constitutional convention, justices, and judges.

UNIQUE COMPUTER SYSTEMS, INC.

On behalf of __dba_THE_LANGE_GROUP______, CONTRACTOR, the undersigned does declare as follows:

- 1. CONTRACTOR /(is)/(is not) a legislator or an employee or a business in which a legislator or an employee has a controlling interest.*
- 2. CONTRACTOR has not been assisted or represented by a legislator or employee for a fee or other compensation to obtain this Agreement and will not be assisted or represented by a legislator or employee for a fee or other compensation in the performance of the Agreement, if the legislator or employee had been involved in the development or award of the Agreement.
- 3. CONTRACTOR has not been assisted or represented for a fee or other compensation in the award of this Agreement by an Agency employee or, in the case of the Legislature, by a legislator.
- 4. CONTRACTOR has not been represented or assisted personally on matters related to the Agreement by a person who has been an employee of the Agency within the preceding two (2) years and who participated while in state office or employment on the matter with which the Agreement is directly concerned.
- 5. CONTRACTOR has not been represented or assisted on matters related to this Agreement, for a fee or other consideration by an individual who, within the past twelve (12) months, has been an Agency employee, or in the case of the Legislature, a legislator.
- 6. CONTRACTOR has not been represented or assisted in the award of this Agreement for a fee or other consideration by an individual who, a) within the past twelve (12) months, served as an Agency employee or in the case of the Legislature, a legislator, and b) participated while an employee or legislator on matters related to this Agreement.

CONTRACTOR understands that the Agreement to which this document is attached is voidable on behalf of the STATE if this Agreement was entered into in violation of any provision of chapter 84, HRS, commonly referred to as the Code of Ethics, including the provisions which are the source of the declarations above. Additionally, any fee, compensation, gift, or profit received by any person as a result of a violation of the Code of Ethics may be recovered by the STATE.

DATED: Honolulu, Hawaii, JUNE 7, 2001

CONTRACTOR

UNIQUE COMPUTER SYSTEMS, INC.

dba THE LANGE GROUP

By Alance YOLANDA H. LINDS

Title PRESIDENT

^{*}Reminder to Agency: If "is" is circled, the Agency is required, under section 84-15, HRS, to file with the State Ethics Commission, ten (10) days before the Agreement is entered into, a written justification as to why the Agreement was not required to be competitively bid.

CONTRACTOR understands that the Agreement to which this document is attached is voidable on behalf of the STATE if this Agreement was entered into in violation of any provision of chapter 84, HRS, commonly referred to as the Code of Ethics, including the provisions which are the source of the declarations above. Additionally, any fee, compensation, gift, or profit received by any person as a result of a violation of the Code of Ethics may be recovered by the STATE.

DATED: Honolulu, Hawaii, JUNE 7, 2001

CONTRACTOR

UNIQUE COMPUTER SYSTEMS, INC.
dba THE LANGE GROUP

(Insert name) (Contractor)

Print Name YOLANDA H. LINDSEX

Title PRESIDENT

*Reminder to Agency: If "is" is circled, the Agency is required, under section 84-15, HRS, to file with the State Ethics Commission, ten (10) days before the Agreement is entered into, a written justification as to why the Agreement was not required to be competitively bid.

CERTIFICATION OF EXEMPTION FROM CIVIL SERVICE

By Heads of State Departments or Agencies Pursuant to Delegation of the

1.

Director of Human Resources Developme	ent ¹						
Resources Development, I certify that the se and the person(s) providing the services und	Pursuant to the delegation of the authority by the Director of Human ources Development, I certify that the services provided under this Agreement, the person(s) providing the services under this Agreement are exempt from the I service, pursuant to Hawaii Revised Statutes § 76-16.						
Mary Hin Evan	JUN 18 2001						
Signature	Date						
O VWayne H. Kimura Print Name							
Comptroller Print Title							

2. By the Director of Human Resources Development, State of Hawaii²

This part of the form may be used by all department heads and others to whom the Director of Human Resources Development has delegated authority to certify Hawaii Revised Statutes section 76-16 civil services exceptions. The specific paragraph(s) of section 76-16 upon which an exemption is based should be noted in the contract file. NOTE: Authority to certify exceptions under Hawaii Revised Statutes section 76-16(2) and 76-16(3) has not been delegated; only the Director of Human Resources Development may certify sections 76-16(2) and 76-16(3) exceptions.

²This part of the form may be used only by the Director of Human Resources Development or the Director's Designee. See NOTE at footnote 1.

TIME OF PERFORMANCE

Pursuant to the Request For Proposals, Special Provisions, TERM OF CONTRACT, the Agreement is extended to December 31, 2001.

COMPENSATION AND PAYMENT SCHEDULE

Pursuant to the COMPENSATION AND PAYMENT SCHEDULE of the Agreement (as described in Supplemental Agreement No. 1), the State agrees to pay the Contractor an amount not to exceed TWO HUNDRED SIXTY-TWO THOUSAND EIGHT HUNDRED FIFTY-FOUR AND 08/100 DOLLARS (\$262,854.08) for Part 3. Money is available to pay for Part 3 pursuant to Act 125, SLH 1999.

The Lange Group

Software Systems Analysis & Telecommunications Consulting

CERTIFICATION

OF CORPORATE RESOLUTION

I, Yolanda H. Lindsey, Secretary of Unique Computer Systems, Inc., a Hawaii corporation, do hereby certify that the following is a full, true and correct copy of a resolution duly adopted by the Board of Directors of said Corporation, at its meeting held on the nineteenth day of January 2001 at it's offices at 1100 Ward Avenue, Suite 1050, Honolulu, Hawaii 96814, at which a quorum was present, and acting throughout, and that said resolution has not been modified, amended or rescinded and continues in full force and effect:

"RESOLVED that any individual at the time of holding the position of President is hereby authorized to execute on behalf of the Corporation, any bid, proposal, contract, agreement, bonds, surety bonds, and other documents and instruments required by any such bid, proposal, or contract, for software and consulting services to be performed by the Corporation.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the corporate seal of Unique Computer Systems, Inc. dba The Lange Group, on this _7th day of _June, _2001 .

(SEAL)

100224